Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 29 (1911)

Heft: 282

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 282 XXIX. Jahrgang Bern, Mittwoch, 15. November 1911 Berne, Mercredi, 15 novembre XXIXme année № 282

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2es Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2mal täglich abgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses. — Futternot und Lebensmittelteuerung. — Disette fourragère et renchérissement des denrées alimentaires.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der Lebens-Versicherungspolice Nr. 17489 der Lebensversicherungs-Gesellschaft «La Suisse» in Lausanne, per Fr. 5000, d. d. 11. Juli 1902, zugunsten des Gottlieb Schär, Säger und Holzhändler in Rüegsauschachen (Bern), jetzt wohnhaft in Unter-Illnau (Zürich), wird hierdurch aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst die Police als kraftlos erklärt würde. (W 164²)

Zürich, den 10. November 1911.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr Ulr. Zwingli.

Konkurse — Faillites — Fallimenti.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (2483 u. 2493¹)

Gemeinschuldner: Dobler, Alois, Holzhändler, wohnhaft Volkmarstrasse Nr. 13, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1911.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. November 1911, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zur «Krone» in Unterstrass-Zürich IV.

Eingabefrist: 15. Dezember 1911.

Gemeinschuldnerin: Firma Gebr. H. & K. Neumeier, Baugeschäft, Schindlerstrasse 17, in Zürich IV. (Kollektivgesellschafter: Gebr. Heinrich und Karl Neumeier, von Wethen (Fürstentum Waldeck), in Zürich IV.)

Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1911.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 5. Dezember 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (2497¹)

Ueber den Nachlass des am 10. Juli 1911 verstorbenen Rohrbach, Adolf, Installateur, von Zürich, wohnhaft gewesen Magnolienstrasse 2, in Zürich V, ist die konkursrechtliche Liquidation angeordnet worden.

Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1911.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Café du Théâtre, Dufourstrasse 20, in Zürich V.

Eingabefrist: Bis 25. November 1911.

N. B. Die im Inventar bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben; dagegen sind ev. Beweismittel noch einzusenden.

Kt. Zürich *Konkursamt Stäfa* (2491¹)

Gemeinschuldnerin: Firma E. Kurz-Schach, mech. Schreinerei und Immobilienverkehr, zur Säge Stäfa (Inhaberin: Frau Elisabetha Kurz, geb. Schach).

Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1911.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 5. Dezember 1911.

Kt. Thurgau *Konkursamt Arbon* (2492)

Gemeinschuldnerin: Firma Abegg, Hans & Rudolf, Buchdruckerei, in Horn.

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1911, infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 22. November 1911, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus Arbon.

Eingabefrist: Bis 10. Dezember 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Aubonne* (2488)

Failli: Gaillard, Paul-Marcellin, fils de Léonide, boulanger, à Aubonne.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1911.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 novembre 1911, à 3 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, à Aubonne.

Délai pour les productions: 15 décembre 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2501)

Succession de feu Ammer, Christophe-Urban-Gottlieb, négociant, Pré du Marché 2, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1911.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 22 novembre 1911, à 3 heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 25 novembre 1911.

Les créanciers intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau, mais doivent produire leurs titres ou comptes.

Kollokationsplan — Etat de collocation
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria
(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (2481¹)

Gemeinschuldner: Schulthess-Würth, Conrad, Kaufmann, Ausstellungsstrasse Nr. 39, in Zürich III.

Anfechtungsfrist: Bis 23. November 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2487)

Gemeinschuldnerin: Baugenossenschaft am Utoschloss, in Zürich.

Anfechtungsfrist: Bis 25. November 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg* (2511/12)

Faillie: Völkl, Augustine, aubergiste, à Fribourg.

Failli: Fischer, Louis, marbrier, à Fribourg.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours dès la publication.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2490)

Gemeinschuldnerin: Basler Kunststeinfabrik A. G.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2499)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Veeser & Co., Stukkaturgeschäft, Büchelstrasse 10, in St. Gallen.

Auflagefrist: Vom 15. bis 24. November 1911.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2504)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Gypser & Co. (Vergrösserungsinstitut «Blitz»), Neugasse 49, in St. Gallen.

Auflagefrist: Vom 15. bis 24. November 1911.

Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (2502)

Nella graduatoria del fallimento Quadri, Guglielmo, fu Cherubino, in Balerna, venne aggiunto ed ammesso in quinta classe il seguente credito: Adolfito Valsangiacomo, in Chiasso, fr. 285. 15.

Termine per le opposizioni: 28 novembre 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de la Vallée, au Sentier* (2494)

Faillie: Société de Navigation sur le Lac de Joux, au Sentier.

Délai pour intenter action en opposition: 25 novembre 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2505/07

Faillis:

Pélissier, Félix, ex-négociant, Place de Molard.

Piévine, D., négociant, Rue des Pâquis 1, actuellement sans domicile connu.

Padey, Louis, tenant précédemment un garage d'automobiles, Rue Versonnex 7.

Délai pour intenter action en opposition: 25 novembre 1911.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (2457¹)

Gemeinschuldner: Kaeser, Emil, Weinagentur, Werdgässli 47, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1911.

Datum der Einstellungsverfügung: 1. November 1911, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: 21. November 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (2498)

Gemeinschuldner: Felder, Josef und Ludwig, Gebrüder, Metzgerei, in Hasle.

Datum des Schlusses: 8. November 1911.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2503)

Gemeinschuldner: Scherer, Richard, Papier- und Kartongeschäft, Webergasse 21, in St. Gallen.

Datum des Schlusses: 14. November 1911.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (2508/09)

Faillis:

Landfried, H., précédemment maître-couvreur, Avenue de Mail 8.

Monnet, Anguste, précédemment négociant, Cours de Rive 20.

Date de la clôture: 7 novembre 1911.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2486)

Gemeinschuldner: Söldner, Franz Xaver, Schneidermeister, Löwenstrasse 9, in Zürich.

Datum des Widerrufes: 4. November 1911.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (2478¹)

Im Konkurse des Ott, Julius, Bauunternehmer, von und in Winterthur, gelangen Montag, den 18. Dezember 1911, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «St. Jakob», an der Badenerstrasse, in Zürich III, auf II. öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus an der Hardstrasse, Pol.-Nr. 5, unter Nr. 3272 für Fr. 85,200 brandversichert, mit 419,5 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Vorgarten und Strassengebiet, Kat.-Nr. 8069.

Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 75,000.

Ein Doppelwohnhaus an der Ottostrasse, Pol.-Nr. 5, unter Nr. 2913 für Fr. 75,000 brandversichert, mit 196,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 6928.

Höchstangebot an der I. Steigerung Fr. 67,000.

An dieser II. Steigerung erfolgt Zusage an den Meistbieter.

Die Lastenverzeichnisse und Steigerungsbedingungen liegen inzwischen bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (2484)
im Auftrage des Konkursamtes Winterthur

Im Konkurse des Ott, Julius, Bauunternehmer in Winterthur, gelangen Freitag, den 15. Dezember 1911, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Sonne», in Unterstrass-Zürich IV, auf II. öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus, Rütschistrasse Nr. 25, in Zürich IV, unter Nr. 573 für Fr. 57,500 assekuriert, mit 302,7 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1317.
2) Ein Wohnhaus, Habsburgstrasse Nr. 19, in Zürich IV, unter Nr. 578 für Fr. 59,400 assekuriert, mit 178,2 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1321.
3) Ein Wohnhaus, Leutboldstrasse Nr. 8, in Zürich IV, unter Nr. 580 für Fr. 57,800 assekuriert, mit 209,1 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1323.
4) Ein Wohnhaus, Habsburgstrasse Nr. 21, in Zürich IV, unter Nr. 579 für Fr. 86,900 assekuriert, mit 267,5 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1322.
5) Ein Wohnhaus, Landenbergstrasse Nr. 10, in Zürich IV, unter Nr. 639 für Fr. 83,500 assekuriert, mit 577,1 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1387.
6) 23 Aren 50,6 m² Bauland an der Zschokkestrasse, in Zürich IV, Kat.-Nr. 1235.
7) 36 Aren 80,2 m² Bauland daselbst, Kat.-Nr. 1236.
8) 16 Aren 13,2 m² Wiesen am Lebensteig, in Zürich IV, Kat.-Nr. 839.
9) Der unausgeschiedene vierte Teil an 69 Aren 79 m² Wiesland an der Webntbalerstrasse in Unterstrass, Kat.-Nr. 1184.

Höchstangebote anlässlich der I. Steigerung:

Ziffer 1: Fr. 49,000; Ziffer 2: Fr. 53,200; Ziffer 3: Fr. 53,700; Ziffer 4: Fr. 62,000; Ziffer 5: Fr. 85,000; Ziffer 6–8: Fr. 90,000; Ziffer 9: Fr. 8000.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Oberstrass znr Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (2332¹)

Im Konkurse des Dietschy, August, Architekt in Zürich IV, werden Montag, den 27. November 1911, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant znm Seebacherhof, in Seebach, im Auftrage des Konkursamtes Oberstrass auf II. öffentliche Versteigerung gebracht:

Im Gemeindebann Seebach gelegen:

1) 768 m² Bauplatz im Hüttenrain, im nähern Kirchenfeld.
2) 576 m² Bauplatz daselbst.
3) 673 m² Bauplatz daselbst.
4) 395 m² Land daselbst.
5) 31 m² zukünftiges Strassengebiet daselbst.
6) 128 m² zukünftiges Strassengebiet daselbst.
7) 214 m² zukünftiges Strassengebiet daselbst.

Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen beim obgenannten Konkursamte zur Einsicht auf.

Bei der I. Steigerung wurden die Grundstücke Ziff. 1 à 3 gar nicht und diejenigen Ziff. 4 à 7 zusammen mit Fr. 900 angeboten.

Kt. Zürich *Konkursamt Uster* (2291¹)

Aus dem Konkurse des Ott, Julius, Bauunternehmer, von und in Winterthur, werden im Auftrage des Konkursamtes Winterthur, Montag, den 20. November 1911, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Kreuz», in Uster, auf öffentliche Steigerung gebracht:

69 Aren 85 m² Bauland auf dem Zimiker-Uster.

Die Gantbedingungen liegen vom 10. November 1911 an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (2515)

Aus dem Konkurse des Gerlach, Günter, Ban- und Dachdeckergeschäft, an der Friedanstrasse, in Zürich III, wohnhaft in Albisrieden, kommen Donnerstag, den 14. Dezember 1911, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum «Falken», in Zürich-Wiedikon, auf öffentliche Versteigerung:

1) Ein Wohnhaus mit Veranda an der Albisriederstrasse, in Albisrieden, unter Nr. 347 für Fr. 34,300 assekuriert, nebst 5 Aren 24 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 1425).
2) Doppelwohnhaus an der Friedaustrasse 8, unter Nr. 1803 als unvollendet für Fr. 50,200 assekuriert, nebst 3 Aren 2,4 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum (Kat.-Nr. 6259).
3) Doppelwohnhaus an der Friedaustrasse 6, unter Nr. 1802 als unvollendet für Fr. 49,800 assekuriert, nebst 3 Aren 18 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum (Kat -Nr. 6258).
4) Wohnhaus mit Restaurant an der Aemtlerstrasse 160, Ecke Friedaustrasse, unter Nr. 1729 für Fr. 107,000 assekuriert, nebst 3 Aren 55,5 m² Gebäudegrundfläche, Vorgarten und Hofraum (Kat.-Nr. 6224).
5) 20 Aren 34 m² Wiesen im Buckhauser, Bann Altstetten (Kat.-Nr. 1179), 10 Aren 41,3 m² Wiesen daselbst (Kat.-Nr. 1180).
6) Wohnhaus an der Hardstrasse 9 unter Nr. 3299 für Fr. 64,000 assekuriert, nebst 3 Aren 18,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Vorgarten und Strassengebiet (Kat.-Nr. 8147).
7) Wohnhaus an der Hardstrasse 10, unter Nr. 3301 für Fr. 55,800 assekuriert, nebst 3 Aren 6,5 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Vorgarten.

Die Gantprotokolle liegen vom 1. Dezember 1911 an zur Einsicht auf.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2485)

Aus dem Konkurse über die Baugenossenschaft am Utoschloss, in Zürich, werden Freitag, den 15. Dezember 1911, nachmittags 4 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai 16, in Zürich, öffentlich versteigert:

1) Wohnbaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1728, an der Falkenstrasse 4, in Zürich V, für Fr. 288,500 assekuriert, mit 2 Aren 40,3 m² Gebäudegrundfläche und ¼ an 2 Aren 83 m² Hofraum.
2) Wohnbaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1729, Ecke Falkenstrasse-Dufourstrasse, in Zürich V, für Fr. 379,400 assekuriert, mit 3 Aren 8,2 m² Gebäudegrundfläche und ¼ an 2 Aren 83 m² Hofraum.
3) Wohnhaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1730, Ecke Dufour-Seebofstrasse, in Zürich V, für Fr. 376,700 assekuriert, mit 3 Aren 30 dm² Gebäudegrundfläche und Durchgang und ¼ an 2 Aren 83 m² Hofraum.
4) Wohnbaus mit gewölbtem Keller, Assek.-Nr. 1731, an der Seebofstrasse, in Zürich V, für Fr. 252,700 assekuriert, mit 2 Aren 11,8 m² Gebäudegrundfläche und ¼ an 2 Aren 83 m² Hofraum.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 5. bis 14. Dezember 1911 zur Einsicht auf.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg* (2510)

L'office des faillites de la Sarine procèdera à son bureau, maison de justice, à Fribourg, le lnndi, 18 décembre 1911, à 11 benres du jour, à la vente des immeubles ci-dessons désignés, appartenant à la masse en faillite de Völkl, Augustine, à Fribourg.

Désignation des immeubles, commune de Fribourg, fol. 2741.

Cadastre art. 223 a, plan fol. 4, n° 205, Place du Petit St-Jean, n° 43 a, quartier de l'Auge, logement, grande salle, atelier et place d'un are 94 centiares (21 perches, 70 pieds); taxe cadastrale fr. 20,164.

Cadastre art. 223 b, plan fol. 4, n° 206, Place du Petit St-Jean n° 43, qnartier de l'Auge, maison «Anberge des Tisserands», deux caves, dont une voûtée, d'un are 13 centiares (12 perches). Dame Völkl et ses successeurs en propriété s'engagent à se servir uniquement de bière auprès de la Brasserie dn Lion, à Bâle, pendant cinq ans. Copie n° 12043; taxe cadastrale fr. 23,678.

Cadastre art. 224 a, plan fol. 4, n° 207, Place du Petit St-Jean, place de 32 centiares (4 perches): taxe cadastrale fr. 64.

Prix d'estimation: Fr. 40,000.

Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 9 décembre 1911.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2489)

II. gerichtliche Liegenschaftsgant

Donnerstag, den 21. Dezember 1911, vormittags 11 Uhr, werden im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes an der I. Gant, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse der Firma Wächter-Bohrer & Sohn, in Basel, gehörenden Liegenschaften:

1) Sektion a. Parzelle 1469ᵉ, haltend 1 a 18 m² mit Land an der Gasstrasse.
   Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 4130.
   b. Parzelle 1580, haltend 1 a 55 m² mit Wohnbaus Metzerstrasse 11.
   Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 49,000.
   c. Parzelle 1581, haltend 1 a 75 m² mit Wohnbaus Metzerstrasse 13.
   Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 51,500.
   d. Parzelle 1593, haltend 1 a 75 m² mit Wohnbaus Metzerstrasse 15.
   Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 51,500.
   e. Parzelle 1594, haltend 1 a 75 m² mit Wohnbaus Metzerstrasse 17.
   Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 51,500.
2) Sektion IV, Parzelle 1538, baltend 2 a 1 m² mit Wohnbans Hochstrasse 65.
   Die amtliche Schatzung der Liegenschaft beträgt Fr. 62,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer Nr. 14) znr Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (2513)

Gerichtliche Liegenschaftsgant

Freitag, den 24. November 1911, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshause, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Konkurses gerichtlich versteigert, die zur Konkursmasse Siebert, Emil, gehörenden Liegenschaften:

1) Sektion I, Parzelle 1387, baltend 1 a 84 m², mit Wohnbaus Liebtstrasse 5; amtliche Schatzung Fr. 54,000.

2) Sektion VII, Parzelle 1807, haltend 2 a 52 m², mit Wohnhaus Offenburgerstrasse 55; amtliche Schatzung Fr. 55,500.
3) Sektion VII, Parzelle 1015², haltend 4 a 36,5 m², mit Eckhaus Claragraben 131, Wasch- und Holzbaus und Magazingebäude; amtliche Schatzung Fr. 68,500.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Konkursverwaltung, Greifengasse 28, zur Einsicht auf.

Basel, den 16. November 1911.

Für die Konkursverwaltung: Dr. *Rob. Labhardt.*

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (2425¹)

Schuldnerin: Firma R. Ebrsam & Cie (Kommanditgesellschaft), Buchdruckerei und Zeitungsverlag, in Richterswil.

Datum der Bewilligung der Stundung: 28. Oktober 1911.

Sachwalter: Ulr. Spalinger, Bezirksrichter, Wädenswil.

Eingabefrist: Bis und mit 27. November 1911.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 19. Dezember 1911, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum «Engel», in Richterswil.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Dezember 1911 an, beim Sachwalter (Bureau: Reblaubeweg Nr. 411, Wädenswil).

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (2500)

Schuldner: Schmidt, Hans, Delikatessenhandlung, in Luzern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 10. November 1911.

Sachwalter: Franz Renner, Inkasso, Grendelstrasse 3, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 7. Dezember 1911.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Dezember 1911, nachmittags 2 Uhr, im kleinen Saale zum «Falkengarten», Grendelstrasse 8, I. Etage, in Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 12. Dezember 1911 an, beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2495)

Durch Beschluss vom 8. November 1911 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, die dem Strickler, Karl, Kunststeinfabrik und Baugeschäft, Brunaustrasse 65, in Zürich II, bewilligte Nachlasstundung um einen weitern Monat verlängert.

Zürich, den 8. November 1911.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. *Martin Bloch.*

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Horgen* (2496)

Schuldner: Stäubli, Otto, mech. Schreinerei, in Horgen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 18. November 1911, vormittags 10½ Uhr, vor Bezirksgericht Horgen.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (2516)

Débiteur: Farina, Jules, épicerie, à Vevey.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 22 novembre 1911, à 9 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2517/18)

Débiteurs:

Felche, Louise, négociante, Rue du Rhône 4, à Genève.

Pallone, Jacques, entrepreneur, Rue Caroline 6, à Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: 20 novembre 1911, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich *Konkursgericht Zürich* (2514)

Ediktalladung

Gegen Rottenberg, Rudolf, wohnhaft gewesen Gerechtigkeitsgasse, Zürich I, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat Rechtsanwalt Dr. Farbstein, Zürich I, namens M. Reichner, Zürich I, für die Forderung von Fr. 8688.45, gestützt auf Art. 190 des Sch. und K. G., das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Mittwoch, den 22. November 1911, vormittags 10 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtsgebäude, Selnau-Zürich, Selnaustrasse 17, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 14. November 1911.

Namens des Konkursrichters,
Der Substitut: Dr. *Stauffacher.*

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1911. 11. November. Unter der Firma **Verband bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften** bildet sich eine Genossenschaft nach Art. 678 und ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes. Die Dauer ist unbeschränkt. Der Sitz der Genossenschaft ist Bern. Der Verband hat folgende Zwecke: a. Die Vereinigung sämtlicher Käserei- und Milchgenossenschaften des Kantons Bern und benachbarter Gebiete in einen zentralen Verband; b. gemeinsames Vorgehen zur Erzielung einer sichern und den Verhältnissen angemessenen Milchverwertung in den Einzelgenossenschaften; c. allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Verbesserung der Fabrikation und durch Einführung und Erleichterung vorteilhafter Betriebsmethoden. Mitglied kann jede im Kanton Bern oder in angrenzenden Gebieten domizilierte, im Handelsregister eingetragene Käserei- und Milchgenossenschaft werden, welche bei der Gründung ihren Beitritt erklärt oder später auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes aufgenommen wird. Für die später eintretenden Mitglieder kann unter Berücksichtigung der Grösse des Verbandsvermögens von der Abgeordnetenversammlung ein Eintrittsgeld festgesetzt werden. Der Austritt kann nur auf Ende des Rechnungsjahres, d. h. auf 30. April, durch mindestens 6 Monate vorher erfolgende Kündigung geschehen. Mitglieder, die ihren Pflichten gegenüber dem Verbande nicht nachkommen, können vom Vorstande ausgeschlossen werden. Gegen den Beschluss des Vorstandes kann nur an die Abgeordnetenversammlung appelliert werden, welche nach Anhörung der Parteien endgültig entscheidet. Austretende und ausgeschlossene Mitglieder haften für die statutarischen Verpflichtungen bis zum Datum ihres Austrittes und verlieren nachher jeden Anspruch am Verbandsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Verbandsvermögen. Jede weitere Haftpflicht der Verbandsgenossenschaften ist ausgeschlossen. Die Gelder und Werte des Verbandes werden wie folgt ausgeschieden und verwaltet: a. Der Verbandsfonds; b. die Betriebskasse; c. die Rechnung über das Käserei- und Stallinspektionswesen; d. die Verwaltungsrechnung. Der Verbandsfonds dient als allgemeine Sicherheit für den Kredit und die Bedeutung der Organisation. Er wird gebildet aus fortlaufenden Mitgliederbeiträgen, die per Kilozentner der in den Verbandsgenossenschaften eingelieferten Milch von diesen erhoben werden. Diese Beiträge werden von der Abgeordnetenversammlung jährlich im voraus festgesetzt und dürfen 2 Cts. per Kilozentner nicht übersteigen. Die Betriebskasse umfasst die Werte, die in den Betrieben und Unternehmungen des Verbandes angelegt sind. Nebst den laufenden Einnahmen und Ausgaben dieser Unternehmungen fallen in den Betriebsfonds: 1) Ein besonderer Beitrag derjenigen Mitglieder, die keine oder ungenügende technische Einrichtungen für die Verwertung der Milch besitzen oder deren Milch auf Rechnung des Verbandes verwertet werden muss. Dieser Beitrag wird jährlich nach Massgabe der besondern Verhältnisse von der Abgeordnetenversammlung auf Antrag des Vorstandes bestimmt und darf bis 5 Cts. per Kilozentner eingelieferte Milch betragen; 2) die Genossenschaften, deren Milch oder Produkte nach Massgabe des § 31 vom Verbande verwertet werden müssen, bleiben am Verwertungsergebnis zu einem Drittel interessiert und haben demnach ein Drittel des Defizites an die Betriebskasse rückzuvergüten oder können den entsprechenden Anteil eines eventuellen Reingewinnes aus dieser beziehen. Der jährliche Ueberschuss der Betriebskasse wird der Betriebsreserve zugewiesen. Sobald diese einen vom Vorstand als genügend bezeichneten Betrag erreicht hat, werden die unter § 10, Ziff. 1, vorgesehenen Beträge nicht mehr erhoben; 3) die Verwaltung des Käsereiinspektionswesens und anderer gemeinnütziger Bestrebungen. Für durchgeführte Käserei- und Stallinspektionen und andere Expertisen zur Förderung einer bessern Fabrikation haben die Verbandsgenossenschaften einen Teil der Kosten dem Verbande rückzuvergüten. Der Vorstand bestimmt hierüber nach Massgabe der Verhältnisse. Nebstdem gelangen in diesem Konto zu Verrechnung die Beiträge des Bundes und der Kantone für Käserei- und Stallinspektionen, ferner die Ausgaben des Verbandes für gemeinnützige und wohltätige Zwecke. Um ein allfälliges Defizit zu decken, kann durch die Abgeordnetenversammlung ein entsprechender Anteil der Zinsen des Verbandsfonds diesem Konto gutgeschrieben werden; 4) die allgemeine Verwaltung: Die Kosten des Vorstandes, der Direktion, des Verbandsbureaus und der Rechnungskommission werden für die ersten Jahre durch einen Beitrag gedeckt, welcher von der Abgeordnetenversammlung nach Massgabe eines Voranschlages festgesetzt wird. Nachher können die Verwaltungskosten durch einen Teil der Zinsen des Verbandsfonds aufgebracht werden. Der Vorstand entscheidet auch über die Zuteilung der hier nicht besonders vorgesehenen Einnahmen (Eintrittsgelder, Zinse, Konventionalstrafen) an die verschiedenen Verwaltungszweige. Bei der Ausmittlung der Beiträge der Genossenschaften an den Verband sind da, wo die Milch gemessen wird, 100 Liter gleich 100 Kilogramm zu rechnen. Die Organe des Verbandes sind: a. Die Abgeordnetenversammlung; b. der Vorstand; c. die Direktion; d. die Rechnungsrevisoren; e. die Kreisversammlungen und Kreisvorstände. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und 20 weitern Mitgliedern. Seine Amtsdauer beträgt 2 Jahre. Die Direktion ist das ausführende Organ des Vorstandes. Sie wird vom Vorstand aus seiner Mitte wie folgt bestellt: 1) Der Verbandspräsident; 2) der Vizepräsident, zugleich Präsident der Betriebskommission; 3) der Präsident der Verkaufskommission; 4) der Sekretär, zugleich Verwalter; 5) der Sekretär-Stellvertreter. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verband führen kollektiv der Präsident und der Sekretär der Genossenschaft oder deren Stellvertreter. Der bisherige bernische Käsereiverband und der Verband zentralschweizerischer Milchgenossenschaften geben auf dem Wege der Statutenrevision, d. h. durch Annahme dieser Statuten, in den Verband bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften über. Aktiven und Passiven der beiden bisherigen Verbände werden vom neuen Verbande übernommen. Diese Statuten sind in der Abgeordnetenversammlung vom 24. Oktober 1911 angenommen worden. Präsident der Genossenschaft ist Albin Peter, von Sargans, in Zollikofen; Vizepräsident (zugleich Präsident der Betriebskommission): Hans Kammermann, von Vechigen, in Dentenberg; Sekretär (zugleich Verwalter): Fritz Urfer, von Thierachern, in Bremgarten; Sekretär-Stellvertreter: Walter Schneider, von Altstätten, in Zollikofen. Weitere Vorstandsmitglieder: Hermann Sabli, von Wohlen, in Mett (Präsident der Verkaufskommission); Johann Bösiger, von Wanzwil, daselbst; Robert Bigler, von Worb, in Biglen; Arthur Bracher, von und in Burgdorf; Otto Eberhardt-Ellenson, von Münchringen, in Büren zum Hof; Fritz Jenni, von Iffwil, in Uettligen; Johann Ulrich Rothenbühler, von Lützelflüh, in Rüderswil; Rudolf Salvisberg, von Mühleberg, in Oberey bei Mühleberg; Jakob Stähli, von und in

Schüpfen; Niklaus Marthaler, von und in Bümpliz: Friedrich Dähler, von Seftigen, in Brünnen bei Bümpliz; Christian Gasser, von und in Belp; Gottfried Gnägi, von und in Schwadernau; Johann Gurtner, von Mühledorf, in Uetendorf; Otto Herrenschwand, von Kirchlindach, in Herrenschwanden; Johann Hutmacher, von und in Gysenstein; Fritz Lüthi, von Lauperswil, in Worb. Geschäftslokal der Genossenschaft: Rytligässchen Nr. 6, in Bern.

Wein und Likör. — 11. November. Inhaber der Firma **Hector Roth** in Bern ist Emil Hector Roth, von Niederbipp, wohnhaft in Bern. Wein- und Likörhandlung. Hopfenweg 12.

Bureau Interlaken

13. November. Unter der Firma **Eisbahngenossenschaft Wengen** besteht mit dem Sitze in Wengen, Gde. Lauterbrunnen, eine Genossenschaft, welche bezweckt: a. Den Ankauf von passendem Terrain in Wengen zur Erstellung von Eisbahnen; b. Erstellung, Unterhaltung und rationeller Betrieb der Eisbahnen; c. Schaffung und Förderung anderer Sportgelegenheiten, wie Schlittelbahn, Bobsleigh, Eisrun, Schneerun, Veranstaltung von Sportfesten, etc.; d. Erstellung von Spielplätzen; e. Veranstaltung einer gemeinsamen Winterreklame. Die Statuten sind am 8. September 1911 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist eine unbeschränkte. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung, gestützt auf eine vorausgegangene schriftliche Anmeldung und nachherige Unterzeichnung der Beitrittserklärung. Das Eintrittsgeld wird jeweilen von der Generalversammlung von Fall zu Fall bestimmt. Der zu leistende Genossenschaftsbeitrag beträgt Fr. 100 pro zum Winterbetrieb bestimmtes Fremdenbett, dafür werden Stammanteilscheine ausgestellt. Der Austritt kann nur auf Ende eines Rechnungsjahres genommen werden und ist schriftlich drei Monate zum voraus dem Vorstande mitzuteilen. Der Austretende hat keinen Anspruch auf das vorhandene Vermögen und auf Rückzahlung seiner Stammanteile. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch den Tod oder Konkurs eines Genossenschafters. In diesen Fällen können die Erben oder Rechtsnachfolger am Platze des Ausgetretenen Mitglied werden, haben also für die Uebernahme der betreffenden Stammanteile keine Vergütung zu leisten, verlieren aber durch den Nichtbeitritt sämtliche Ansprüche auf das vorhandene Genossenschaftsvermögen und auf das Stammkapital. Eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft wird ausgeschlossen. Es haftet dafür nur das Vermögen der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung, wo nicht schon das Gesetz eine Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt vorschreibt, im «Amtsanzeiger des Amtsbezirkes Interlaken». Aus den Betriebseinnahmen, welche aus den Kur- und Sporttaxen und den Eintrittsgeldern für die Benützung der Sportgelegenheiten bestehen, sind zu bestreiten: a. Die Betriebskosten inkl. Neuanschaffungen und Ergänzung des Betriebsmaterials; b. Verzinsung des Anlagekapitals; c. eine angemessene Abschreibung auf den Mobilien und auf den Immobilien; d. über die Verwendung eines allfälligen Ueberschusses beschliesst die Generalversammlung. Die von den nach dem 1. November 1911 eintretenden Mitgliedern zu bezahlenden Eintrittsgelder fallen in den Reservefonds. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, bezw. der Vizepräsident, und der Sekretär durch die kollektive Zeichnung zu je zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Jakob Hügi, von Niederbipp, Präsident; Edwin Bühlmann, von Beatenberg, Vizepräsident; Karl Graf, von Lauterbrunnen, Sekretär; Fritz Schoeni, von Sumiswald, Kassier; Adolf von Allmen, von Lauterbrunnen, Beisitzer; alle wohnhaft in Wengen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1911. 11. November. Folgende zwei Firmen werden infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amteswegen gelöscht:

Sägerei und Holzhandlung. — **Alois Michel**, Sägerei und Holzhandlung, in Ricken, Gemeinde Wattwil (S. H. A. B. Nr. 516 vom 21. Dezember 1906, pag. 2061).

Käserei. — **Eduard Meyer**, Käserei, in Kohlbrunnen, politische Gemeinde Niederbüren (S. H. A. B. Nr. 214 vom 30. Mai 1903, pag. 853).

11. November. Inhaber der Firma **Jakob Walder, Metzger**, in Rorschach ist Jakob Walder, von Oberwangen, Eschlikon, in Rorschach. Metzgerei. Eisenbahnstrasse Nr. 27.

Manufakturwaren en gros. — 11. November. Die Firma **J. Riedener-Merk**, Manufakturwaren en gros, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 359 vom 22. Oktober 1901, pag. 1433), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Mehl, Kolonialwaren. — 11. November. Die Firma **Josef Hangartner z. Bären**, Mehl- und Kolonialwaren, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 230 vom 15. August 1896, pag. 948), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Kolonialwaren, etc. — 11. November. Die Firma **Otto Müller zum Bleichetal**, Kolonialwaren, Zigarren, Oele, Futterwaren, in Wil (S. H. A. B. Nr. 172 vom 23. April 1906, pag. 685), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

11. November. Die Firma **Rudolf Killius-Haab, Brot- & Feinbäckerei** in Mels (S. H. A. B. Nr. 224 vom 7. September 1907, pag. 1567), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

11. November. Die Firma **Nordschweizerische Consumgesellschaft Maurer & Cie.**, Spezereiwaren und Landesprodukte, mit Hauptsitz in Zürich III und Zweigniederlassung in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag 736), hat ihre Zweigniederlassung in Lichtensteig aufgehoben; letztere ist daher erloschen.

Mech. Trikotweberei. — 11. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Nydegger & Schaarschmidt in Liquid.**, mechanische Trikotweberei, in Wiesental-Altstätten (S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. März 1907, pag. 529), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

13. November. Inhaber der Firma **Jb. Schmidhauser, Metzgerei**, in Rapperswil ist Jakob Schmidhauser, von Erlen (Thurgau), in Rapperswil. Metzgerei. Hauptplatz.

Gasthaus, Metzgerei. — 13. November. Die Firma **Adolf Heer z. Kreuz.** Gasthaus und Metzgerei, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 332 vom 6. Dezember 1898, pag. 1382), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten

Kunststeine, Baumaterialien. — 1911. 11. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ruepp & Döbeli**, Kunststeinfabrikation und Verkauf von Baumaterialien, in Sarmenstorf (S. H. A. B. 1899, pag. 724), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Wirtschaft, Zigarren, etc. — 1911. 6. November. Der Inhaber der Firma **Ulrich Christinger**, Kolonial-, Zigarren- und Düngerhandlung, in Hattenhausen-Lipperswil (S. H. A. B. Nr. 261 vom 19. Oktober 1909, pag. 1758), hat den Geschäftssitz und den Wohnort von Hattenhausen nach Kradolf verlegt und verzeigt als Natur des Geschäftes: Restaurant zum Bahnhof, Handel mit Zigarren und chemischen Produkten.

Käserei. — 7. November. Der Inhaber der Firma **Fried. Wüthrich**, Käserei in Eggetbof-Dünnersbaus (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. Mai 1902, pag. 757), hat den Wohn- und Geschäftssitz von Eggetbof nach Steinebrunn-Egnach verlegt.

Gasthaus und Metzgerei. — 7. November. Die Firma **Gustav Kiefer**, Metzgerei und Gasthaus zum Hirschen, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 377 vom 6. Dezember 1899, pag. 1518), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Metzgerei, Wirtschaft. — 7. November. Inhaber der Firma **Jb Boesch** in Bischofszell ist Jacob Boesch, von Alt-St. Johann, in Bischofszell. Metzgerei und Wirtschaft. Zum Bären.

Müllerei, Futterwaren. — 8. November. Inhaber der Firma **Emil Hohermuth-Ruegg** in Riedt ist Emil Hobermuth-Rnegg, von und in Riedt. Müllerei und Handel mit Futterwaren.

Holz- und Obstbandel. — 8. November. Der Inhaber der Firma **Georg Allenspach**, Landesproduktenbandlung, in Kradolf (S. H. A. B. Nr. 268 vom 29. Oktober 1907, pag. 1859), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Holz- und Obsthandel.

Gasthof. — 9. November. Inhaber der Firma **Jb Wolf** in Unterschlatt ist Jakob Wolf, von Stäfa, in Unterschlatt. Gasthof zum Neuparadies.

9. November. **Leih- & Sparkasse Steckborn** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 315 vom 25. Juli 1906, pag. 1258). In der Generalversammlung vom 23. März 1911 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft ihre Statuten einer Revision unterzogen. Das Aktienkapital von Fr. 1,000,000 wird auf Fr. 2,000,000 erhöht. Demnach erhält § 2 der Statuten folgende Fassung: Das Grundkapital wird auf zwei Millionen Franken (Fr. 2,000,000) festgesetzt, eingeteilt in 4000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben dadurch unverändert.

Käserei. — 9. November. Die Firma **A. Renfer**, Käserei, in Steinebrunn-Egnach (S. H. A. B. Nr. 31 vom 27. Januar 1903, pag. 122), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. November. **Konsumgenossenschaft Amriswil & Umgebung** in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 268 vom 29. Oktober 1907, pag. 1859, und Nr. 286 vom 17. November 1909, pag. 1912). An Stelle der ausgetretenen Karl Müller und Jakob Zeller sind in den Vorstand gewählt worden: Johann Rutisbauser, von Amriswil, in Hatswil, und Alfred Ostertag, von Boms (württ. Oberamt Saulgau), in Amriswil.

Mech. Stickereien, etc. — 9 November. Der Inhaber der Firma **Albert Züllig** in Egnach (S. H. A. B. Nr. 412 vom 11. Dezember 1901, pag. 1646) verzeigt als nunmebrige Natur des Geschäftes: Fabrikation und Ferggerei mech. Stickereien, Näherei und mech. Scherlerei.

Elektr. Installationen, etc. — 10. November. Inbaber der Firma **Alb. Ruegg** in Riedt ist Albert Ruegg, von St. Gallenkappel, in Riedt. Installationsgeschäft für elektr. Licht- und Kraftanlagen, Handel mit elektrotechnischen Artikeln.

10. November. Der Inbaber der Firma **Oberholzer, Heinrich, Käser** in Sulgen (S. H. A. B. Nr. 286 vom 17. November 1909, pag. 1912), hat den Geschäftssitz und den Wobnort von Sulgen nach Leimbacb verlegt und verzeigt als Natur des Geschäftes: Käserei und Schweinemast.

11. November. Aus dem Vorstande der **Konsumgenossenschaft Weinfelden & Umgebung** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1909, pag. 215) ist Hermann Gimmi ausgetreten; an seine Stelle ist in den Vorstand als Präsident gewählt worden: Johann Keller, von und in Weinfelden, welcher durch kollektive Zeichnung mit dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Outils pour l'horlogerie. — 1911. 9 novembre. Arnold Dumont, père, Paul-Arnold Dumont, fils, et Théodore Dumont, fils, tous trois du Locle, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **A. Dumont & fils**, une société en nom collectif, commencée le 1er novembre 1911. Fabrication et vente d'outils perfectionnés pour l'horlogerie. Crêt Rossel nº 11.

Bureau de Neuchâtel

11 novembre. La société anonyme **La Séquanaise Capitalisation**, à Paris (F. o. s. du c. du 19 octobre 1909, page 1759), a supprimé sa succursale de Neuchâtel. Cette raison est donc radiée, et, par conséquent, la procuration conférée à Charles Guinand, avocat, à Neuchâtel, est éteinte.

Genf — Genève — Ginevra

Automobiles. — 1911. 10 novembre. Le chef de la maison **E. Bosson**, à Genève, commencée le 10 octobre 1911, est Emile-Edouard Bosson, de Genève, y domicilié. Commerce, réparation et garage d'automobiles. 8, Rue Thalberg.

Tissus, confections pour bommes. — 10 novembre. La procuration conférée à Ernest Mutrux, par la maison **E. Pelletier**, tissus en tous genres et confections en tous genres pour hommes, à l'enseigne: «Manufacture Genevoise de vêtements de travail», à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1907, page 626), est éteinte.

Fours électriques, carbure de calcium. — 10 novembre. La société en nom collectif **Hyvert et Cie** (en liquidation), construction de fours électriques et commerce de carbure de calcium en gros, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 août 1909, page 1468), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

10 novembre. Dans son assemblée du 1er novembre 1911, la **Société Immobilière de la rue Bergalonne**, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 mars 1910, page 418), a décidé de remplacer Ernest Desarzens et Philippe Albert, administrateurs démissionnaires, par un seul administrateur, nommé en la personne de Madame Anne Perregaux, domiciliée aux Eaux-Vives.

10 novembre. La **Société Immobilière du Contour d'Arare**, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 novembre 1911, page 1838), a, dans son assemblée générale du 8 novembre 1911, nommé un second administrateur, en la personne de Charles Wetzstein, domicilié à Genève.

Appareils de projections lumineuses, etc. — 10 novembre. Jean-Joseph, dit Joannès Rivat, d'origine française, domicilié à Coppet (Vaud), est entré, depuis le 15 octobre 1911, comme associé dans la société en nom collectif **Benaglia et Cie**, fabrique et vente d'appareils et matériels de projections lumineuses et accessoires, avec sous-titre: «Le Plasticoscope», appareil pour la projection lumineuse des corps et images opaques, appliquée à l'enseignement et à la réclame lumineuse», à Genève (F. o. s. du c. du 1er août 1911, page 1298). La maison ajoute à son genre d'affaires, la vente d'appareils et accessoires pour le cinématographe et l'édition de vues et d'images pour projections.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses

im September — **en Septembre**

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation*		Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic*				Einnahmen — *Recettes*						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. Sept. / Total des recettes 1er Janv.—30 Sept.	
			Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Total			
1910	1911		1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Normalspurbahnen — Voies normales														
55	55	Schweizerische Seetalbahn	73,141	76,800	14,053	11,474	35,307	35,850	40,846	37,650	76,153	73,500	581,985	636,711
—	54	Bodensee-Toggenburgbahn	—	214,400	—	28,100	—	119,600	—	72,400	—	192,000	—	1,437,135
50	50	Schweizerische Südostbahn	89,120	100,000	11,292	11,990	72,991	87,000	31,603	34,000	104,594	121,000	708,135	832,835
43	43	Emmenthalbahn	99,020	100,000	32,744	31,050	37,499	37,000	58,287	52,000	95,786	89,000	750,156	754,952
43	43	Berne-Neuchâtel (Ligne directe)	71,146	71,800	11,256	11,210	63,825	62,700	39,258	39,300	103,083	102,000	817,284	824,736
41	41	Burgdorf-Thun-Bahn	58,242	60,000	9,850	9,500	24,543	25,000	33,144	32,000	57,687	57,000	448,317	478,141
40	40	Jura Neuchâtelois	171,679	158,000	16,293	15,720	97,594	85,050	50,188	44,550	147,782	129,600	1,071,136	1,134,300
40	40	Tössthalbahn	58,305	62,000	8,822	8,600	23,560	23,000	22,065	20,000	45,625	43,000	400,745	407,569
34	34	Gürbethalbahn	63,610	63,900	15,342	19,278	27,355	26,900	20,453	25,690	47,808	52,590	388,408	421,176
33	33	Fribourg-Morat-Anet	27,818	26,990	6,701	5,854	15,328	15,408	13,986	12,903	29,314	28,311	229,275	233,247
31	31	Thunersee-Bahn	97,052	110,900	19,124	19,018	82,238	95,800	57,315	61,000	139,553	156,800	1,001,952	1,068,664
26	26	Hnttwil-Wolhusen	18,709	21,000	6,910	7,973	8,881	10,300	15,049	16,900	23,930	27,200	204,340	218,571
26	26	Uerikon-Bauma	14,106	14,500	3,428	3,503	5,187	5,400	5,090	5,220	11,277	10,620	93,391	93,050
25	25	Ramsei-Sumiswald-Hnttwil	19,288	19,000	2,628	3,105	7,423	7,200	5,432	5,800	12,855	13,000	125,211	128,885
25	25	Saignelégier-Glovelier	7,371	7,100	1,833	1,609	5,365	5,450	4,946	4,640	10,311	10,090	82,737	84,510
24	24	Erlenbach-Zweisimmen	22,058	23,500	3,679	3,386	25,142	34,150	17,415	16,220	42,557	50,370	293,043	371,974
23	23	Solothurn-Münster	26,320	20,000	13,198	12,150	18,977	12,500	31,166	25,500	50,143	38,000	339,826	337,672
21	21	Bern-Schwarzenburg	23,434	23,660	4,196	4,027	12,691	12,150	8,889	9,620	21,580	21,770	152,243	169,799
19	19	Bulle-Romont	17,715	17,660	5,487	5,660	11,526	11,880	26,451	27,320	37,977	39,200	279,689	293,475
19	19	Sihlthalbahn	61,910	67,600	18,711	20,130	13,391	14,000	17,199	20,100	30,590	34,100	259,522	292,958
15	15	Langenthal-Huttwil	26,358	29,000	9,911	11,882	8,983	9,450	15,066	16,350	24,049	25,800	209,711	224,155
14	14	Bern-Lötschberg-Simplon(Sektion Spiez-Frutigen)	28,213	27,400	5,291	5,255	16,039	16,900	13,699	13,550	29,738	30,450	218,006	241,317
14	14	Pont-Brassus	9,451	9,000	1,101	1,382	5,439	5,200	3,526	4,270	8,965	9,470	61,390	71,784
14	14	Travers-Régional	45,847	46,850	7,681	8,140	9,700	9,480	14,285	13,720	23,985	23,200	201,504	209,990
14	14	Porrentruy-Bonfol	13,587	14,050	2,847	2,186	4,194	4,800	3,382	3,670	7,576	8,470	56,678	75,514
12	12	Spiez-Erlenbach	27,549	36,900	4,786	4,428	16,273	20,100	11,295	10,540	27,568	30,640	186,268	194,067
12	12	Sensethalbahn	7,365	8,600	5,648	5,945	2,955	3,000	6,305	6,800	9,260	9,800	74,809	91,722
10	10	Uetlibergbahn	6,975	9,783	72	161	8,152	11,295	1,591	2,172	9,543	13,467	88,993	107,995
7	7	Wald-Rüti	15,928	17,900	1,908	2,300	5,398	6,260	3,469	4,040	8,867	10,300	82,774	91,732
6	6	Nyon-Crassier	10,909	11,500	2,026	2,100	3,463	3,690	2,631	2,550	6,094	6,240	45,288	45,563
5	5	Oensingen-Balsthalbahn	34,851	37,000	6,421	6,224	3,092	3,300	7,641	7,300	10,733	10,600	90,955	96,855
4	4	Orbe-Chavornay	11,841	10,250	4,594	4,720	3,228	2,700	4,177	4,265	7,405	6,965	53,133	61,716
Schmalspurbahnen — Voies étroites														
197	197	Rätische Bahn	133,916	148,167	22,614	27,074	259,981	300,370	272,950	365,102	532,931	665,472	4,670,567	5,416,454
63	63	Montreux-Oberland bernois	45,000	47,580	4,096	3,554	121,456	130,190	33,616	31,390	155,072	161,580	1,080,838	1,169,523
61	61	Berninabahn	31,324	37,000	1,413	1,274	101,077	113,600	21,598	21,400	122,675	135,000	773,595	943,988
44	44	Chemins de fer électriques de la Gruyère (y compris Châtel-Palézieux)	36,018	33,869	4,609	4,072	25,504	22,091	15,501	16,800	41,005	38,891	307,597	316,269
36	36	Viège-Zermatt	10,635	13,220	637	723	57,549	83,300	9,442	11,770	66,991	95,070	604,462	683,791
32	32	Berner Oberland-Bahnen	39,161	50,301	1,958	2,141	74,295	110,000	10,057	11,650	84,352	121,650	815,834	913,411
32	32	Bellinzona-Mesocco	23,453	21,020	841	630	8,756	6,492	4,795	3,245	13,551	9,737	103,984	104,496
30	30	Bière-Apples-Morges und Apples-L'Isle	13,947	12,200	1,222	1,360	10,708	9,000	4,366	6,120	15,074	15,120	111,673	115,489
28	28	Locarno-Ponte-Brolla-Bignasco	17,364	16,367	1,274	1,629	11,165	9,638	3,661	6,034	14,826	15,672	105,255	113,459
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	25,141	24,540	1,839	1,572	11,630	10,900	6,847	6,051	18,477	16,951	140,408	141,054
26	25	Appenzeller-Bahn	61,487	63,000	6,055	3,336	30,084	31,300	15,187	10,900	45,271	42,200	389,102	314,928
25	25	Yverdon-Ste-Croix	9,014	9,000	5,196	4,730	12,175	12,000	14,417	14,000	26,592	26,000	203,593	215,304
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	24,957	15,968	2,054	2,132	15,315	8,982	7,490	8,231	22,805	17,213	150,759	153,027
23	23	Stansstad-Engelberg	23,601	27,000	1,026	1,002	23,073	28,800	8,147	9,038	31,220	37,838	341,603	392,592
23	23	Wetzikon-Meilen	36,846	33,566	388	406	8,945	7,200	1,391	1,286	10,336	8,486	84,694	81,581
23	23	Wynenthalbahn	39,073	39,000	2,264	2,230	13,613	13,200	6,975	7,300	20,588	20,500	166,566	179,158
21	21	Chemins de fer électriques Veveysans (Vevey-Chamby et Châtel-St-Denis)	31,576	31,200	1,617	1,346	16,333	17,800	5,960	6,600	22,293	24,400	168,165	183,727
20	20	Appenzeller Strassenbahn (St. Gallen-Gais-Appenzell)	37,910	40,000	2,467	2,000	26,052	28,000	11,063	9,500	37,115	37,500	316,985	339,519
19	19	Schaffhausen-Schleitheim	24,309	25,450	497	598	7,650	8,200	2,535	3,050	10,185	11,250	90,238	94,343
19	19	Martigny-Châtelard	12,905	16,833	434	324	52,012	66,397	8,343	9,902	60,855	76,299	476,854	540,616
18	18	Frauenfeld-Wil	21,712	23,028	2,466	2,570	9,630	9,925	6,551	6,699	16,181	16,624	134,344	148,862
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	11,943	13,147	673	791	5,537	5,276	2,025	2,441	7,562	7,717	55,683	63,033
17	17	Birsigthalbahn	133,116	140,587	411	604	31,557	32,314	2,236	2,455	33,793	34,769	245,246	280,755
15	15	Langenthal-Jura-Bahn	22,334	29,333	538	518	5,428	6,730	1,675	1,817	7,103	8,547	61,688	66,408
14	14	Waldenburgerbahn	13,781	14,500	929	761	7,293	7,500	3,287	2,912	10,580	10,412	92,909	95,248
14	14	Sernftalbahn (El. Strassenbahn Schwanden-Elm)	6,740	8,225	765	580	3,536	4,600	2,950	2,610	6,486	7,210	54,413	60,837
14	14	Bex-Gryon-Villars-Chésières	18,782	22,019	1,088	1,097	13,529	18,630	9,581	9,571	23,110	28,201	154,272	197,773
12	12	Chemin de fer électrique Aigle-Ollon-Monthey	15,983	15,660	309	291	5,646	5,788	1,141	1,168	6,787	6,956	58,273	60,622
12	12	Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöftland	29,045	28,900	1,717	2,022	7,144	7,560	2,914	3,995	10,058	11,555	85,770	100,413
12	12	Monthey-Champéry-Morgins	6,372	7,048	555	460	10,851	11,130	3,258	3,880	14,109	15,010	121,314	132,198
11	11	Uster-Oetwil	6,928	7,500	340	458	2,958	2,278	911	1,344	3,869	3,622	32,735	32,770
11	11	Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon	12,773	13,217	319	365	5,738	5,865	1,475	1,682	7,213	7,547	66,645	69,621
11	11	Rolle-Gimel	6,123	7,660	204	250	3,106	4,774	884	1,200	3,990	5,974	26,898	32,255
10	10	St. Gallen-Speicher-Trogen	23,505	29,000	686	667	12,837	13,900	2,536	2,513	15,373	16,413	132,623	137,657
10	10	Allaman-Aubonne-Gimel	12,689	12,700	242	262	4,706	4,600	781	797	5,487	5,397	38,365	40,506
10	10	Bern-Muri-Worb	37,390	39,600	836	750	9,372	8,950	1,933	1,700	11,305	10,650	82,370	92,939
9	9	Chemin de fer du Val-de-Ruz	28,583	30,193	472	460	4,904	5,056	1,562	1,602	6,466	6,658	53,322	58,732
9	9	Tramelan-Tavannes	10,372	10,000	925	750	4,492	4,500	3,522	2,900	8,014	7,400	56,914	59,257
—	8	Lugano-Cadro-Dino	—	30,480	—	27	—	6,512	—	427	—	6,939	—	31,593
8	8	Lugano-Tesserete	18,428	16,623	292	316	7,501	7,405	661	1,031	8,162	8,436	55,501	59,165
7	7	Aigle-Leysin	7,963	9,114	1,075	1,184	13,337	15,295	14,793	16,566	28,130	31,861	217,276	229,212
7	7	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	950	1,689	79	141	1,440	2,935	934	2,805	2,374	5,240	16,554	22,300
6	6	Genève-Veyrier	84,179	81,963	39	52	18,871	17,500	363	412	19,234	17,912	126,997	129,838
5	5	Brenets-Locle	15,639	17,271	107	115	4,102	4,482	389	406	4,491	4,888	34,191	37,860
4	4	Chemin de fer électr. Gland-Begnins	8,333	8,626	189	139	2,204	2,233	562	506	2,766	2,739	22,645	24,596
Zahnradbahnen — Voies à crémaillère														
20	20	Wengernalpbahn	13,612	20,800	810	1,128	84,649	129,000	9,698	13,900	94,347	142,900	806,196	954,374
12	12	Arth-Rigibahn	13,345	18,600	331	495	13,442	14,000	3,113	4,400	16,555	18,400	143,062	160,327
10	10	Gornergratbahn	3,983	6,447	21	67	31,752	49,889	755	1,789	32,507	51,678	262,128	331,903
9	9	Monte Generoso	3,393	3,540	68	40	12,203	10,170	1,582	759	13,785	10,929	68,324	66,271
8	8	Brienzer Rothhornbahn	995	2,488	14	17	2,601	7,125	267	388	2,868	7,513	29,764	49,227
8	8	Glyon-Rochers de Naye	13,714	16,414	403	226	41,509	45,564	3,253	2,394	44,762	47,958	256,238	283,449
7	7	Rorschach-Heiden	11,692	13,585	2,658	1,952	10,243	12,195	8,340	8,387	18,583	20,582	157,697	164,422
7	7	Vitznau-Rigibahn	16,699	22,809	280	861	60,485	87,628	4,216	8,037	64,701	95,665	506,386	593,387
6	6	Jungfraubahn	7,294	12,966	98	117	39,907	76,000	113	261	40,020	76,261	375,385	500,273
5	5	Pilatus-Bahn	6,237	8,451	19	42	32,366	43,206	374	775	32,742	43,981	258,698	309,761
3	3	Brunnen-Morschach	6,468	7,500	66	167	5,487	6,619	1,015	1,972	6,502	8,591	63,711	71,349
3	3	Montreux-Glion	14,363	13,450	531	521	11,089	10,060	3,785	3,340	14,874	13,400	84,475	95,067

Fortsetzung siehe folgende Seite — Suite à la page suivante.

Betriebs-Längen *Longueurs d'exploitation*		Linien — *Lignes*	Verkehr — *Trafic*				Einnahmen — *Recettes*						Total-Einnahmen 1. Jan. — 30. Sept. Total des recettes 1er Janv. — 30 Sept.	
			Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Personen *Voyageurs*		Güter *Marchandises*		Total			
1910	1911		1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911
km			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Tramways														
35,11	62,06	Tramways Lausannois	1,008,870	889,242	2,546	2,507	149,494	129,050	7,322	6,255	156,816	135,305	992,681	1,041,137
34,02	35,18	Städt. Strassenbahn Zürich	2,780,022	3,060,353	—	—	333,322	364,100	—	—	333,322	364,100	2,845,337	3,058,491
30,58	34,51	Basler Strassenbahnen	1,678,670	1,852,695	—	—	180,313	209,800	—	—	180,313	209,800	1,581,662	1,718,961
26,62	26,62	Tramway de Neuchâtel	391,974	416,198	22	184	51,147	53,538	185	1,069	51,332	54,607	425,987	446,522
14,18	14,18	Trambahn der Stadt Luzern	340,757	375,996	4,143	4,660	46,454	51,284	3,430	4,212	49,884	55,496	401,044	432,345
12,90	12,90	Städtische Strassenbahnen Bern	934,406	1,045,926	—	—	90,838	99,576	—	—	90,838	99,576	891,914	859,042
12	12	Limmatthal-Strassenbahn	77,437	74,659	353	469	10,350	9,479	672	790	11,022	10,269	91,826	92,789
11,24	11,24	Elektrische Strassenbahn Altstätten-Berneck	53,056	57,136	—	—	7,188	7,967	432	422	7,620	8,389	73,445	76,321
10,88	10,88	Vevey-Montreux-Chillon et Trait-Planches	257,753	278,721	—	—	37,715	39,178	—	2	37,715	39,180	263,990	265,670
10,04	10,04	Trambahn St. Gallen	394,900	447,500	—	—	49,318	55,698	—	—	49,318	55,698	445,617	472,198
9,73	9,73	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	238,946	256,201	—	—	29,702	30,795	—	—	29,702	30,795	269,593	274,316
7,85	7,85	Basel-Reinach-Aesch	45,988	50,913	—	—	6,217	6,577	—	—	6,217	6,577	53,172	54,954
6,70	6,70	Elektrische Strassenbahn Lugano	182,935	159,606	—	10	16,191	14,121	—	46	16,191	14,167	74,619	112,888
6,28	6,28	Birseckbahn	132,020	137,605	—	—	14,618	14,249	—	—	14,618	14,249	127,046	130,670
5,22	5,22	Schaffhauser Strassenbahn	84,737	99,309	—	—	11,989	13,579	—	—	11,989	13,579	100,626	110,252
5,02	5,02	Tramways Biel	117,506	115,965	—	—	13,891	13,440	—	—	13,891	13,440	106,727	112,585
5	5	Veyrier-Collonges	11,076	10,307	9	13	2,254	2,005	43	88	2,297	2,048	12,441	13,453
4,03	4,03	Elektrische Strassenbahn Locarno	22,449	24,643	315	879	2,520	2,792	198	378	2,718	3,170	22,499	24,354
3,10	3,10	Tramway de la Chaux de-Fonds	76,076	76,905	—	—	6,784	6,775	—	—	6,784	6,775	56,556	57,166
3,08	3,08	Altdorf-Flüelen	21,350	22,504	2	2	4,758	4,990	17	16	4,775	5,006	40,556	42,688
3	3	Strassenbahn Zürich-Höngg	36,446	37,718	—	—	4,830	5,043	—	—	4,830	5,043	41,781	41,706
3	3	Zuger Berg- und Strassenbahn	16,009	14,442	25	—	2,877	3,274	109	306	2,986	3,580	24,318	25,158
2,96	2,96	Tramway de Fribourg	84,739	95,815	—	—	7,016	8,137	—	—	7,016	8,137	67,950	69,066
—	2,68	Sablons-La Coudre	—	22,567	—	19	—	2,432	—	88	—	2,520	—	20,072
2,58	2,58	Tramway électr. Chillon-Byron-Villeneuve	10,563	10,402	—	—	1,500	1,431	—	—	1,500	1,431	11,421	10,934
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	11,400	12,100	2	2	1,288	1,360	8	10	1,296	1,370	11,467	11,549
1,80	1,80	Elektr. Strassenbahn Winterthur-Töss	63,078	64,335	—	—	5,582	5,856	—	—	5,582	5,856	51,639	51,648
1,78	1,78	Schwyz-Seewen	21,488	23,776	11	9	3,238	3,598	84	70	3,322	3,668	25,937	27,337
1,64	1,64	Elektrische Strassenbahn St. Moritz	15,507	22,421	—	—	2,338	3,478	—	—	2,338	3,478	22,309	30,810
1,25	1,25	Spiezer Verbindungsbahn	7,623	12,640	—	—	1,368	2,260	59	86	1,422	2,340	10,623	13,751
1,16	1,16	Albisgütli-Bahn	14,837	12,878	—	—	2,812	2,442	—	—	2,812	2,442	9,520	21,336
Drahtseilbahnen — Funiculaires														
5,53	5,53	Lauterbrunnen-Mürren	5,079	8,602	356	631	12,384	27,300	7,227	13,300	19,611	40,600	148,231	225,380
—	4,25	Sierre-Montana-Vermala	—	197	—	52	—	553	—	441	—	994	—	994
3,60	3,60	Stanserhornbahn	2,663	4,174	5	9	4,981	11,812	58	282	5,039	12,094	47,110	70,596
3,07	3,07	Niesen-Bahn	3,607	5,012	8	5	10,176	16,200	173	110	10,349	16,310	55,150	84,415
2,19	2,19	Muottas-Murraigl	3,319	4,508	—	—	8,187	11,414	21	31	8,208	11,445	80,669	105,377
2	2	La Coudre-Chaumont	4,487	6,820	1	62	4,163	6,129	12	666	4,175	6,795	4,175	47,630
1,79	1,79	Lausanne-Ouchy	195,622	205,798	13,813	11,657	24,794	25,413	16,667	14,441	41,461	39,854	276,357	298,597
1,63	1,63	Biel-Magglingen	5,670	7,200	28	33	2,989	3,717	414	493	3,403	4,210	21,522	25,670
1,60	1,60	Beatenbergbahn	6,751	8,921	355	220	6,139	8,500	4,056	3,000	10,195	11,500	73,465	79,666
1,51	1,51	Vevey-Chardonne-Pélerin	16,298	18,401	160	195	10,414	11,038	1,872	1,819	12,286	12,857	79,806	88,174
1,51	1,51	Salvatorebahn	10,464	8,107	—	—	14,347	10,673	—	—	14,347	10,673	80,331	73,066
1,24	1,24	Interlaken-Harder	4,948	7,009	2	2	7,557	11,550	36	39	7,593	11,589	62,248	72,691
1,22	1,22	Rheineck-Walzenhausen	8,095	7,910	34	54	4,528	4,858	211	317	4,734	5,175	41,808	43,068
1,21	1,21	Funiculaire de Cossonay	7,672	7,750	73	88	1,439	1,290	318	360	1,757	1,650	14,821	14,981
1,21	1,21	Zuger Berg- und Strassenbahn	3,051	3,761	10	25	2,084	2,574	140	340	2,224	2,914	23,556	25,626
1,15	1,15	Braunwaldbahn	2,129	3,281	16	27	2,318	4,081	228	422	2,546	4,503	24,951	33,826
1,02	1,02	Elektr. Gurtenbahn	6,889	7,488	24	30	3,647	4,013	105	131	3,752	4,144	28,201	31,258
0,90	0,90	Biel-Leubringen	23,715	24,398	31	41	4,992	4,913	283	369	5,275	5,282	42,081	47,382
0,83	0,83	Bürgenstock-Bahn	11,076	12,130	439	120	9,476	10,100	967	960	10,443	11,060	76,154	80,670
0,80	0,80	Dolderbahn	32,660	31,902	69	55	5,940	6,489	333	216	6,273	6,705	43,299	47,095
0,80	0,80	Sonnenberg-Bahn	5,218	7,273	8	8	4,119	5,573	98	161	4,217	5,734	34,691	38,390
0,79	0,79	Locarno-Madonna Del Sasso	18,649	17,448	30	21	5,389	4,784	178	133	5,567	4,917	35,622	35,676
0,76	0,76	Ragaz-Wartenstein	5,498	7,099	3	6	1,870	2,539	26	48	1,896	2,587	16,250	19,038
0,66	0,66	Reichenbachfall-Bahn	2,812	4,017	1	1	2,055	2,997	3	3	2,058	3,000	19,996	24,029
0,64	0,64	Davos-Platz-Schatzalp	6,855	8,124	124	214	3,568	4,245	1,277	1,931	4,845	6,176	56,494	67,094
0,64	0,64	Saint-Imier-Mont-Soleil	7,351	8,698	35	30	2,007	2,425	281	245	2,288	2,670	18,241	23,878
0,55	0,55	Territet-Glion	27,623	26,606	142	95	17,010	16,042	863	744	17,873	16,787	108,569	104,331
—	0,50	Les Avants-Sonloup	—	1,840	—	111	—	880	—	395	—	1,275	—	22,159
0,46	0,46	Lausanne-Signal	13,072	16,607	8	12	2,747	3,520	39	62	2,786	3,582	23,511	30,815
0,38	0,38	Territet-Montfleuri	6,016	5,939	11	31	3,245	2,800	97	129	3,342	2,929	12,512	20,677
0,38	0,38	Ecluse-Plan	21,195	25,229	2	6	2,879	3,225	3	36	2,882	3,261	24,453	25,903
0,30	0,30	St. Gallen-Mühleck	28,974	34,932	40	46	3,031	3,559	100	114	3,131	3,673	28,885	31,377
0,28	0,28	Seilbahn Rigiviertel	22,655	22,826	—	—	2,135	2,316	—	—	2,135	2,316	15,694	20,142
0,17	0,17	Cassarate-Monte Pré	7,488	7,309	2	2	1,598	1,621	23	15	1,621	1,636	12,201	12,036
0,16	0,16	Interlaken-Heimwehfluh	3,713	6,030	53	5	1,629	3,536	59	13	1,688	2,549	11,826	14,698
0,16	0,16	Zürichbergbahn	39,853	42,572	—	—	2,616	2,807	21	24	2,637	2,831	25,065	24,550
0,15	0,15	Gütschbahn	10,456	16,447	2	3	2,942	4,674	8	16	2,950	4,690	25,803	32,184
0,14	0,14	Engelberg-Grd Hotel Terrasse Palace	801	3,231	11	30	78	320	23	75	101	395	3,112	5,228
0,11	0,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	16,296	17,303	—	—	1,326	1,451	—	—	1,326	1,451	11,188	11,128
0,10	0,10	Marzilibahn	14,004	20,555	—	—	883	1,284	18	33	901	1,317	8,057	10,282

Futternot und Lebensmittelteuerung. (Mitgeteilt.) Die am 11. November zusammengetretene kommerzielle Konferenz der schweizerischen Transportanstalten hat auf Antrag der Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen, in Sachen der Massnahmen gegen die Futternot und die Lebensmittelteuerung folgende Beschlüsse gefasst:

Aus den eingegangenen Berichten der angefragten landwirtschaftlichen Vereinigungen hat sich ergeben, dass ein eigentlicher Notstand in der Landwirtschaft nicht besteht, dass wohl einzelne Gegenden von der Dürre des verflossenen Sommers in mehr oder weniger starkem Masse geschädigt wurden, aber dennoch keine Veranlassung besteht, ausserordentliche, vorübergehende Massnahmen zu treffen.

Dagegen sollen mit Wirkung vom 1. Januar 1912 an folgende **Futtermittel** bleibend vom Spezialtarif II in den Spezialtarif III versetzt werden: Fleischfuttermehl; Fischfuttermehl (aus Fischen hergestelltes Futtermehl); Getreide- (Weizen-, Mais-, Hirse- usw.) Keimlinge; Griebenkuchen; Kastanien, wilde (Rosskastanien); Kleie, grobe und feine, auch Grieskleie und Gerstenkleie; Maisabfälle und Maisrückstände aller Art, die bei der Stärkefabrikation gewonnen werden, Maiskuchen, Maiskuchenmehl; Malztreber, getrocknete; Melassefutter (Melasse mit Artikeln der Spezialtarife I und II zu Futterzwecken gemischt); Oelkuchen, Oelkuchenmehl, Oelkuchenschrot, entfettetes Oelsaatmehl, durch Press- oder Extraktionsverfahren aus Oelfrüchten aller Art gewonnen; Schlempen aller Art, getrocknete, auch gemahlen; Viehzucker, zu Futterzwecken durch Beimischung anderer Futtermittel denaturiert.

Die durch diese Versetzung entstehende Frachtermässigung entspricht einem aus landwirtschaftlichen Kreisen schon zur Zeit der Privatbahnen gestellten und seither erneuerten Postulate; sie kann ohne Zweifel als wesentliches Hilfsmittel gegen die Teuerung dienen.

Bezüglich der **Lebensmittel** wird mit rückwirkender Gültigkeit vom 1. Oktober 1911 bis zum 31. Mai 1912 für die Artikel Kartoffeln, frische, Rüben, gelbe, Kohl (Kraut, auch Kabis), Bohnen, Erbsen, Linsen, sämtliche zu Speisezwecken, eine Ermässigung von 50 % auf den erhobenen Frachten (Stückgut und Wagenladungen) gewährt, gegen eine Erklärung der Bezugsberechtigten (Gemeindebehörden, gemeinnützige Organisationen, etc.), dass diese Artikel zum Selbstgebrauch bestimmt waren und zu oder unter dem Selbstkostenpreis verkauft wurden. Die Differenz zwischen der erhobenen Fracht und den reduzierten Ansätzen wird den Bezugsberechtigten gegen Vorlage der Originaltransportpapiere und der oben erwähnten Erklärung über die Verwendung der Artikel, welche auf den Stationen erhältlich ist, zurückvergütet, sofern innert einer Frist von längstens 6 Monaten nach erfolgtem Transport darum nachgesucht wird.

* * *

Disette fourragère et renchérissement des denrées alimentaires. (Communiqué). La conférence commerciale des entreprises suisses de transport, réunie le 11 novembre, à Berne, a pris les décisions suivantes, sur proposition de la direction générale des chemins de fer fédéraux, en ce qui concerne les mesures à prendre pour atténuer la *disette fourragère* et le *renchérissement des denrées alimentaires:*

Il résulte des réponses données à notre questionnaire par les sociétés intéressées, qu'il n'existe *pas* dans l'agriculture de véritable disette; certaines contrées ont, il est vrai, eu plus ou moins à souffrir de la sécheresse de l'été dernier, toutefois il n'y a pas lieu de prendre des *mesures passagères extraordinaires.*

Par contre, à partir du 1er janvier 1912, les **matières fourragères** suivantes seront reportées d'une *manière durable* du tarif spécial II dans le tarif spécial III: Déchets de viande; poissons séchés et pulvérisés pour fourrage; germes de céréales (de froment, maïs, millet, etc.); tourteaux de cretons; châtaignes sauvages ou marrons d'Inde; sons fins et grossiers, y compris le son d'orge; déchets et résidus de maïs de toute espèce, provenant de la fabrication de l'amidon, tourteaux de maïs et farine de tourteaux de maïs; drèches de malt séchées; mélasse préparée pour l'alimentation du bétail (mélasse mélangée avec des matières attribuées aux tarifs spéciaux I et II); tourteaux, tourteaux broyés, farine de tourteaux,

farine de graines desbuilées, extraits par pression ou autre procédé des fruits oléagineux et des graines oléagineuses de toute nature; vinasses de toutes espèces, séchées, même moulues; sucre pour l'alimentation du bétail (sucre dénaturé par l'addition d'autres matières fourragères).

La réduction de taxe, qui est la conséquence de cette nouvelle attribution, répond à des postulats présentés déjà du temps des chemins de fer privés par les milieux d'agriculteurs et renouvelés depuis. Elle peut sans nul doute contribuer à atténuer d'une manière notable le renchérissement.

En ce qui concerne les **denrées alimentaires** la conférence commerciale a décidé d'accorder, *avec effet rétroactif, du 1er octobre 1911 au 31 mai 1912, une réduction de 50 % des prix de transport perçus* (expéditions partielles et wagons complets) pour les articles suivants: *Pommes de terre,* à l'état frais, *Carottes,* jaunes, *Choux, Haricots, Pois, Lentilles,* destinés à l'alimentation. Pour obtenir cette réduction, les destinataires (autorités communales, organisations d'utilité publique, etc.) devront remettre une déclaration, constatant que *ces articles étaient destinés pour des besoins personnels et qu'ils ont été vendus au prix de revient ou en dessous.* On remboursera aux destinataires la différence entre le prix de transport perçu et la taxe réduite contre production des papiers de transport originaux et de la déclaration susvisée sur l'utilisation des articles; on peut se procurer cette déclaration auprès des stations. La réclamation de remboursement devra se faire dans le délai de 6 mois, au maximum, après l'exécution du transport.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Telegramm: Fides Telephon 102.87

Zürcher Treuhand-Vereinigung

(Aktiengesellschaft)

Bahnhofstrasse 69 (4876 Z) 2963, **Zürich I**

Absolut unabhängiges Institut

Revisionen
Gutachten
Liquidationen
Sanierungen

Formelle Durchführung der Gründung von Aktiengesellschaften und Genossenschaften. Besorgung der formellen Geschäfte schweiz. Aktiengesellschaften, die im Inland lediglich ihr Domizil verzeigen (z. B. Plantagen- u. Trustgesellschaften).

Telegramm Nr. 4433

CALOR & FRIGOR

RUD. LINDER, BASEL

ERZIELT

GROSSE ERSPARNISSE

DURCH

Kontrolle

VON

Centralheizungen

im jährlichen

Abonnement.

1223 (2842 Q)

Bischofberger & Co., Bankgeschäft, St. Gallen in Liquid.

Die Kreditoren des freiwillig in Liquidation getretenen Bankgeschäftes Bischofberger & Co. in St. Gallen, sowie alle diejenigen, welche Ansprüche irgendwelcher Art gegenüber Bischofberger & Co. zu machen haben, werden hiemit, unter Androhung des Ausschlusses vom Liquidationsergebnis, ersucht, ihre Forderungen und Ansprachen, soweit sie dieselben nicht bereits eingereicht haben, bis **Ende November l. J.** einzugeben und zwar an den Präsidenten der Liquidationskommission, Herrn **Dr. Robert Forrer,** Advokat, **St. Gallen.**

St. Gallen, den 9. November 1911.

(4730 G) (2300) Für Bischofberger & Co. in Liquid.:
Die Liquidationskommission.

Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, Gossau & St. Fiden

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von (W 19 G) (917.)

4 1/4 % Obligationen

auf 2 bis 3 Jahre fest

mit nachheriger gegenseitiger Kündigungsfrist auf 6 Monate.

Die Ausgabe erfolgt spesenfrei in runden Beträgen von Fr. 500 an, auf den Namen oder Inhaber lautend, mit Semester- oder Jahrescoupon.

Die Haupt-Direktion.

Zu vermieten in

LUZERN

an der Reussbrücke

mitten in der Stadt an erster Geschäftslage

Grosse Magazine

Parterre, Entresol (als Gallerie) und **Kellerräume.** Parterrefläche 250 m². Höhe 6 m 30. **Frei nach allen 4 Seiten.** 10 Schaufenster: 6 m auf 3 m 30. **Eingang von allen Seiten.** Der ganze grosse Raum kann als **Ganzes** (an einen Mieter) oder **beliebig geteilt** (an verschiedene Mieter) vermietet werden.

Das Haus (Neubau) liegt an verkehrsreichen Strassen und Passagen.

(5173 Lz) Auskunft bei: (3010)

A. Häfliger, Rechtsagentur, Kantonalbank, **Luzern.**

Société The Majestic Palace-Hôtel à NICE

Les actionnaires de la Société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 27 novembre 1911, à 3 1/2 heures de l'après-midi

au GRAND HOTEL DE TERRITET

ORDRE DU JOUR:

1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
2° Lecture du rapport des contrôleurs.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nomination des contrôleurs. (27748 L) (3014 I)
5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au **siège de la société,** 34, Rue du Simplon, à **Vevey, dès le 17 novembre 1911.**

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur indication des numéros des titres, chez MM. **Cuénod, de Gautard et Cie., à Vevey, du 17 au 25 courant.**

Vevey, le 2 novembre 1911.

Le conseil d'administration.

Zu verkaufen

durch **Zufall** im **Rabbenthal Bern**

Einfamilienhaus

von 6 Zimmern, Dienstenzimmer etc. Elektrisches Licht, schöne, milde Lage. Auskunft erteilt **Notar Eichenberger,** Waisenhausplatz 12, **Bern.** (2974)

A.-G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern

Der Verwaltungsrat hat den Termin für die **Einzahlung der letzten 25 % auf das Aktienkapital** festgesetzt, auf den

30. November 1911

Die Zahlungen sind im Gesellschaftsdomizil, unter Vorlage der Aktientitel, zu leisten. (3011,)

Wabern, den 14. November 1911.

Der Verwaltungsrat.

Die besten u. billigsten **Damen- u. Herren-Uhren** erhalten Sie direkt von der Fabrik **Georges-Jules Sandoz** Nachf. von J. Calame-Robert Firma gegr. in 1820 **50 Rue Léopold Robert 50 La Chaux-de-Fonds** (Fit

Verlangen Sie **Katalog.** Preisofferten u. Mustersendungen. (2643 C)

Eine Holz- und Kohlenhandlung mit Fuhrhalterei, Bern, sucht einen aktiven (9139 Y) 3012,

Kommanditär

mit einer Einlage von 40,000 bis 50,000 Franken. — Offerten an **Senzal Barfuss,** Moserstrasse 23, **Bern.**

Buchführung

Dem Geschäftsbetrieb angepasst, richtet ein (140,

E. Muggli-Isler, Bücherexperte, Werdmühleplatz 2, **Zürich I.**

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

SOCIETE de TRANSPORTS INTERNATIONAUX in GENF

vormals **Charles FISCHER**

(18) **Altmünsterol** (Elsass), **Marseille, Petit-Croix** (deutsch-franz. Gr.), **Pontarlier, Paris, Madrid, Algier**
Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität: Import- und Exportsammelverkehre zu Wagenladungstaxen, mit täglicher Verladung

Aldingersche Holzbearbeitungs-Maschinen

jeder Art

anerkannt erstklassiges

:: :: Fabrikat :: ::

liefert

die Generalvertretung für die Schweiz:

Gasmotoren-Fabrik „Deutz" A.-G.

Zürich

(357 Z) 150,

Société Suisse de Banque et de Dépôts

Capital: 25,000,000 de francs
(dont 12,500,000 fr. versés)

Siège social à LAUSANNE
Avenue du Théâtre et Rue Ch. Monnard, 1 et 3

Succursale à BRUXELLES :: Agence à FRIBOURG (Suisse)

Principales Branches d'Opérations:

Comptes de dépôts de fonds et comptes courants à intérêts avec ou sans service de chèques
Chèques directs et virements sur tous pays — Paiements télégraphiques

Ordres de Bourse
Suisse et Etranger

Souscriptions sans frais à toutes les émissions (34580 L) 2524

Mise en règle de titres, Transfert et conversions, Renouvellement de feuilles de coupons
Echanges, versements et libérations, etc.

Escompte et encaissement de tous coupons suisses et étrangers

Avances sur titres — Comptes courants garantis

Escompte et encaissement d'effets de commerce
Factures et reçus sur la Suisse et l'Etranger

Billets et lettres de crédit circulaires sur la Suisse et l'Etranger

Change de monnaies et billets étrangers

Garantie
contre les risques de remboursement au pair par suite de tirages au sort conformes au tableau d'amortissement de valeurs cotées au-dessus du pair.

Garantie contre les risques de non vérification des Tirages

Renseignements divers, Service de correspondants — Assurances —

Garde de titres
Location
de compartiments de coffres-forts

Aufruf!

In der Zeit vom **1. Juli 1910** bis **30. Juni 1911** sind in den Personenwagen und auf den Stationen des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen eine Anzahl Gegenstände gefunden worden, deren Eigentümer bis jetzt nicht ermittelt werden konnten. Unter diesen Gegenständen befinden sich:

Einzelne Geldstücke, Geldbeutel mit Inhalt, Schirme, Stöcke, Reiseartikel, Ferngläser, Brillen, Uhren, Schmucksachen und dergl.

Allfällige Ansprecher solcher Gegenstände werden hiemit aufgefordert, bis zum **30. November 1911** sich hierorts schriftlich anzumelden. Nach unbenütztem Ablauf dieser Frist würde der Kreisdirektion III der Schweizerischen Bundesbahnen unter Vorbehalt des Art. 206 des Schweizerischen Obligationenrechtes die Versteigerung der nicht angesprochenen Gegenstände bewilligt und der Erlös der Pensions- und Hülfskasse der Beamten und Angestellten der Schweizerischen Bundesbahnen überwiesen. (2794)

Zürich, den 11. Oktober 1911.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. **Ulr. Zwingli.**

Schweizerische Lichtkohlen- & Elektroden-Fabrik

Kohlenstifte
für elektrische Beleuchtung

Elektrocarbon A.-G.
Niederglatt (Kanton Zürich)

1910,

Lastwaage

Die Lieferung einer **Lastwaage,** Laufgewichtsystem, 60 q, wird zur Konkurrenz ausgeschrieben. (2120 U) 3009.)

Anmeldungen bis **20. dieses Monats** an

Gemeindekanzlei Lengnau bei Biel.

Geschäfts-Verkauf

Ein erstes Détail-Nouveautés- (Manufakturwaren) und Konfektions-Geschäft der Zentralschweiz (Fremdenplatz) mit Reisekundschaft und gut eingerichtetem Geschäftshaus, in bester Lage der Stadt, ist an einen, eventuell zwei seriöse, in der Branche vertraute Nachfolger **zu verkaufen.** (2992,)

Gute Rentabilität nachgewiesen. Uebernahme auf Frühjahr 1912. Nur gut fondierte Bewerber werden berücksichtigt. — Briefe unter Chiffre **V 9042 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.**

Elektrizitätswerk Grindelwald A. G.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 30. November 1911, nachmittags 3 1/2 Uhr
im Grand Hôtel Eiger in Grindelwald

Traktanden:

1. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Festsetzung der Dividende.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1911/1912.

Geschäftsbericht, Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisorenbericht liegen vom **22. November 1911** an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können Zutrittskarten zu der Generalversammlung erhoben werden auf dem **Bureau der Gesellschaft in Grindelwald** und bei der **Spar- & Leihkasse in Bern.** (2305 !)

Grindelwald, den 11. November 1911.

Der Verwaltungsrat.

Elektrizitätswerk Lonza

Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. November 1911, vormittags 11 Uhr
im Sitzungssaal der Gesellschaft in Basel, Aeschenvorstadt 72

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungs-Revisoren.
3. Abstimmung über Genehmigung dieser Berichte und der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Wahl der Rechnungs-Revisoren. (7110 Q) 2976,

Die Eintrittskarten und Vollmachten für diese Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens den **18. November** bei den nachfolgenden Stellen bezogen werden:

In **Basel:** bei der **Gesellschaft, Aeschenvorstadt 72;** beim **Schweizerischen Bankverein;** bei den Herren **Ehinger & Co.**
In **Bern:** bei der **Berner Handelsbank.**
In **Genf:** beim **Schweizerischen Bankverein.**
In **Zürich:** beim **Schweizerischen Bankverein;** bei den Herren **A. Hofmann & Co.**

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren stehen bei obigen Stellen vom **14. November** an zur Verfügung der Aktionäre.

Gampel, den 6. November 1911. **Der Verwaltungsrat.**

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne